



CONCEPT NOTE KHUNG Ý TƯỞNG

ASEAN+3 Private Sector Initiatives to Reduce Marine Plastics - online event series Các sáng kiến của khu vực tư nhân ASEAN + 3 nhằm giảm rác nhựa biển - chuỗi sự kiện trực tuyến

EPR for Plastics in Viet Nam: Challenges and Opportunities EPR cho nhựa tại Việt Nam: Các thách thức và cơ hội

Ngày 1 tháng 4 năm 2022/09: 00-11: 00 (GMT + 7)

BACKGROUND THÔNG TIN CƠ BẢN

Plastic is a material that is versatile, resistant, lightweight, and inexpensive to produce, which makes it ubiquitous in our everyday lives. However, the amount of plastic waste released in our environment and its negative effects on our marine ecosystem have attracted increasing scientific concern in recent years. East and Southeast Asian regions are recognised as the biggest contributors to marine plastic pollution due to rapid economic growth and the lack of solid waste management infrastructure. Indeed, ASEAN+3 region is estimated to account for 64% of the world annual leakage of plastic waste to the ocean, and Viet Nam ranks 8th in the world, according to a study by Dutch scientist Lourens Meijer et al. (2021).

Nhựa là một vật liệu linh hoạt, chịu lực, nhẹ và không tốn kém để sản xuất, điều này làm cho nhựa trở nên phổ biến trong cuộc sống hàng ngày của chúng ta. Tuy nhiên, lượng chất thải nhựa thải ra trong môi trường của chúng ta và những tác động tiêu cực của nó đối với hệ sinh thái biển đã thu hút sự quan tâm ngày càng tăng của giới khoa học trong những năm gần đây. Khu vực Đông và Đông Nam Á được công nhận là khu vực đóng góp lớn nhất vào ô nhiễm nhựa biển do tăng trưởng kinh tế nhanh và thiếu cơ sở hạ tầng quản lý chất thải rắn. Trên thực tế, khu vực ASEAN + 3 được ước tính chiếm 64% lượng rác thải nhựa rò rỉ ra đại dương hàng năm trên thế giới và Việt Nam đứng thứ 8 trên thế giới, theo một nghiên cứu của nhà khoa học Hà Lan Lourens Meijer và các cộng sự (2021).

Alarmed by this regional situation, the ASEAN Member States in 2019 welcomed the ASEAN Framework of Action on Marine Debris and adopted the Bangkok Declaration on Combating Marine Debris in ASEAN Region. In May 2021, ASEAN as a group officially launched the ASEAN Regional Action Plan for Combating Marine Debris in the ASEAN Member States (2021-2025), which recognises the urgent need to combat marine litter, including by promoting platforms for knowledge sharing, innovative solutions, and best practices to address this issue. Viet Nam, has introduced the National Action Plan for Management of Marine Plastic Litter by 2030 in 2019, aiming at the reduction of 50% of plastic litter in oceans by 2025 and 75% by 2030.

Báo động trước tình hình khu vực này, các nước thành viên ASEAN năm 2019 đã hoan nghênh Khung hành động ASEAN về rác thải biển và thông qua Tuyên bố Bangkok về chống rác thải biển khu vực ASEAN. Vào tháng 5 năm 2021, ASEAN đã chính thức khởi động Kế hoạch Hành động Khu vực ASEAN về Chống rác biển ở các Quốc gia Thành viên ASEAN (2021-2025), trong đó ghi nhận nhu cầu cấp bách về chống xả rác ra biển, thúc đẩy các nền tảng chia sẻ kiến thức, các giải pháp sáng tạo và các phương pháp hay nhất để giải quyết vấn đề này. Việt Nam đã ban hành Kế hoạch hành động quốc gia về quản lý rác thải nhựa biển đến năm 2030 vào năm 2019, với mục tiêu giảm 50% lượng rác thải nhựa trên các đại dương vào năm 2025 và 75% vào năm 2030.

Although much is still left to be studied, particularly the long-term impacts of plastics on our marine ecosystem, and its potential harm to human health through the food chain, there is a wide international consensus to take urgent preventative actions before further damage is done. Echoing these concerns, the Economic Research Institute for ASEAN and East Asia (ERIA) has established the Regional Knowledge Centre for Marine Plastic Debris (RKC-MPD) in 2019 to provide the ASEAN+3 Member States with support in addressing emerging challenges associated with marine plastic debris.

Mặc dù vẫn còn phải nghiên cứu, đặc biệt là tác động lâu dài của nhựa đối với hệ sinh thái biển và tác hại tiềm tàng của nó đối với sức khỏe con người thông qua chuỗi thực phẩm, nhưng quốc tế đã đồng thuận rộng rãi trong thực hiện các hành động phòng ngừa khẩn cấp trước khi có thêm các thiệt hại. Trước những lo ngại này, Viện Nghiên cứu Kinh tế ASEAN và Đông Á (ERIA) đã thành lập Trung tâm Kiến thức Khu vực về rác nhựa biển (RKC-MPD) vào năm 2019 để hỗ trợ các Quốc gia Thành viên ASEAN + 3 giải quyết các thách thức đang nổi lên liên quan rác nhựa biển.

In fact, the private sector in ASEAN+3 countries have been contributing significantly to the reduction of plastic waste and by consequence marine plastic debris in the region. Their efforts can range from both production and consumption (so-called “upstream”) level to recycling and waste management (so-called “downstream”) level. In Viet Nam, the new extended producers’ responsibility (EPR) approach has come into effect in January 2022, which will impact business operations on plastic packaging including PET bottle, EPS, PSP, PVC, plastic container tray, and film. According to the EPR principles, producers will be in charge not only to produce such commodities but will be held responsible until the waste stage of their life cycle. How to effectively implement this policy and create positive impacts on the environment will be the upcoming challenges for the country.

Trên thực tế, khu vực tư nhân tại các nước ASEAN + 3 đã và đang đóng góp đáng kể vào việc giảm thiểu rác thải nhựa và giảm rác nhựa biển trong khu vực. Những nỗ lực của họ có thể bao gồm cả cấp độ sản xuất và tiêu dùng (được gọi là “thượng nguồn”) đến tái chế và quản lý chất thải (được gọi là “hạ nguồn”). Tại Việt Nam, phương pháp tiếp cận trách nhiệm mở rộng của nhà sản xuất (EPR) mới có hiệu lực vào tháng 01 năm 2022, sẽ tác động đến hoạt động kinh doanh bao bì nhựa bao gồm chai PET, EPS, PSP, PVC, khay nhựa và màng nhựa. Theo các nguyên tắc EPR, các nhà sản xuất sẽ không chỉ chịu trách nhiệm sản xuất những mặt hàng đó mà còn chịu trách nhiệm cho đến giai đoạn thải bỏ trong vòng đời của chúng. Làm thế nào để thực hiện hiệu quả chính sách này và tạo ra những tác động tích cực đến môi trường sẽ là những thách thức sắp tới đối với quốc gia.

At the occasion of this forum, ERIA’s RKC-MPD in collaboration with the Vietnam Administration of Seas and Islands (VASI) of the Ministry of Natural Resources and Environment (MONRE) will

shed light on the opportunities and constraints to implement EPR on plastics in Viet Nam by engaging in a discussion with the private sector, who will be the key stakeholder in the process.

Tại diễn đàn này, RKC-MPD của ERIA phối hợp với Tổng cục Biển và Hải đảo Việt Nam (VASI) của Bộ Tài nguyên và Môi trường (MONRE) sẽ làm sáng tỏ những cơ hội và hạn chế để thực hiện EPR đối với nhựa tại Việt Nam bằng cách tham gia vào một cuộc thảo luận với khu vực tư nhân, sẽ là bên liên quan chính trong quá trình này.

One of the important missions of RKC-MPD is to promote private companies whose business activities help combat marine plastic litter, in the hope to promote this positive shift. RKC-MPD has established an online platform titled 'Private sector initiatives to reduce plastic waste and marine plastic debris' (<https://rkcmpd-eria.org/story>). This online interface called the Private Sector Platform (PSP) hosts information submitted by private companies operating in all ASEAN+3 countries to showcase their products, services, or technologies contributing to the reduction of plastic waste and marine plastic debris. It also aims to encourage Business-to-Business, Business-to-Government and/or Business-to-Consumer opportunities in the ASEAN+3 region.

Một trong những sứ mệnh quan trọng của RKC-MPD là thúc đẩy các công ty tư nhân có hoạt động kinh doanh giúp giảm rác thải nhựa ra biển, với hy vọng thúc đẩy sự chuyển dịch tích cực này. RKC-MPD đã thành lập một nền tảng trực tuyến có tiêu đề 'Các sáng kiến của khu vực tư nhân nhằm giảm chất thải nhựa và rác nhựa trên biển' (<https://rkcmpd-eria.org/story>). Nền tảng khu vực tư nhân (PSP) với giao diện trực tuyến sẽ lưu trữ thông tin do các công ty tư nhân hoạt động ở tất cả các quốc gia ASEAN + 3 gửi đến để giới thiệu các sản phẩm, dịch vụ hoặc công nghệ của họ góp phần giảm thiểu rác thải nhựa và mảnh vụn nhựa trên biển. Nó cũng nhằm khuyến khích các cơ hội Doanh nghiệp với Doanh nghiệp, Doanh nghiệp với Chính phủ và / hoặc Doanh nghiệp với Người tiêu dùng trong khu vực ASEAN + 3.

The forum will be an occasion for Ministry of Natural Resources and Environment (MONRE) of Viet Nam, a Vietnamese business alliance, Vietnamese private companies, and international businesses operating in Viet Nam to stocktake the progress made and discuss the many ways private companies can contribute to combatting plastic waste and marine plastic debris, especially taking into consideration the new EPR scheme. RKC-MPD will reintroduce the Private Sector Platform (PSP) to the public, particularly to the private companies, to raise more awareness of the platform and attract a larger number of private companies to join the fight against marine plastics.

Diễn đàn sẽ là dịp để Bộ Tài nguyên và Môi trường Việt Nam, liên minh doanh nghiệp Việt Nam, các công ty tư nhân Việt Nam và các doanh nghiệp quốc tế hoạt động tại Việt Nam giới thiệu những tiến bộ đã đạt được và thảo luận về cách mà các công ty tư nhân có thể đóng góp trong việc chống lại rác thải nhựa và rác nhựa biển, đặc biệt là xem xét chương trình EPR mới. RKC-MPD sẽ giới thiệu lại Nền tảng khu vực tư nhân (PSP) cho công chúng, đặc biệt là các công ty tư nhân, để nâng cao nhận thức hơn về nền tảng này và thu hút một số lượng lớn hơn các công ty tư nhân tham gia cuộc chiến chống lại rác nhựa biển.

DATE AND TIME NGÀY VÀ GIỜ

April 1st 2022, 09:00-11:00, Hanoi time (GMT+7)
Ngày 01 tháng 4 năm 2022, 09: 00-11: 00, giờ Hà Nội (GMT + 7)

PARTNERS

ĐỐI TÁC

The webinar will be co-hosted by: the Regional Knowledge Centre for Marine Plastic Debris (RKC-MPD) of ERIA and with the Vietnam Administration of Seas and Islands (VASI) of the Ministry of Natural Resources and Environment (MONRE).

Hội thảo trực tuyến sẽ được đồng tổ chức bởi: Trung tâm Kiến thức Khu vực về Các mảnh vụn nhựa trên biển (RKC-MPD) của ERIA và với Tổng cục Biển và Hải đảo Việt Nam (VASI) thuộc Bộ Tài nguyên và Môi trường (MONRE).

WEBINAR AGENDA

CHƯƠNG TRÌNH HỘI THẢO

Hosted by the RKC-MPD of ERIA and VASI, the Webinar will last 2 hours via Zoom platform with a moderated panel discussion.

Được đồng tổ chức bởi RKC-MPD của ERIA và VASI. Hội thảo trên trực tuyến trong 2 giờ thông qua nền tảng Zoom với các thảo luận.

Thời gian GMT+7	Chương trình
09:00-09:15 AM	<p>MC by Ms Ellen Putri Edita (ERIA) Welcoming the guests and start the event</p> <p>Opening Remarks:</p> <ul style="list-style-type: none">• Mr Michikazu Kojima, Senior Advisor, RKC-MPD, ERIA• Deputy Director General - General, Vietnam Administration of Seas and Islands (VASI) <p>Người dẫn chương trình: Cô Ellen Putri Edita (ERIA) Chào mừng các đại biểu và bắt đầu Hội thảo</p> <p>Phát biểu khai mạc:</p> <ul style="list-style-type: none">• Ông Michikazu Kojima, Tư vấn cấp cao, RKC-MPD, ERIA• Lãnh đạo Tổng cục Biển và Hải đảo Việt Nam

<p>09:15-10:15AM</p>	<p>Moderator:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dr Nguyen My Hang, Deputy Director of the Department of Science, Technology and International Cooperation (VASI) <p>Panellists:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Representative from Policy Department of MONRE (on new EPR regulations in Viet Nam as well as difficulties) • Vietnam Packaging Recycling Alliance (PRO Vietnam) (TBC) • Private Vietnamese Company (TBC) • Mr Ekkasit Lakkananithiphan, the President of Dow Vietnam • Mr Hideki Wada, Director, Vietnam Waste Planning Company <p>Điều phối:</p> <ul style="list-style-type: none"> • TS Nguyễn Mỹ Hằng, Phó Vụ trưởng Vụ Khoa học, Công nghệ và Hợp tác Quốc tế, Tổng cục Biển và Hải đảo Việt Nam <p>Những người tham gia hội thảo:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bộ Tài nguyên và Môi trường (Các quy định về EPR và khó khăn tại Việt Nam) • Liên minh Tái chế Bao bì Việt Nam (PRO Việt Nam) • Công ty tư nhân Việt Nam • Ông Ekkasit Lakkananithiphan, Chủ tịch Dow Việt Nam • Ông Hideki Wada, Giám đốc, Công ty Quy hoạch Chất thải Việt Nam <p>Mỗi thành viên hội thảo sẽ trình bày 8 phút về chủ đề đã chọn</p>
<p>10:15-10:55 AM</p>	<p>Open Q&A Discussion with the event attendees</p> <ul style="list-style-type: none"> • Moderated by Ms Ellen Putri Edita (ERIA) and Dr Nguyen My Hang, Deputy Director of the Department of Science, Technology and International Cooperation (VASI) <p>Thảo luận Hỏi & Đáp mở</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cô Ellen Putri Edita (ERIA) giới thiệu về Phần Hỏi&Đáp • TS Nguyễn Mỹ Hằng, Phó Vụ trưởng Vụ Khoa học Công nghệ và Hợp tác Quốc tế điều phối và ghi nhận câu hỏi và mời diễn giả phản hồi <p>Câu hỏi khác từ các đại biểu được diễn giả phản hồi và thảo luận</p>
<p>10:55-11:00 AM</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Introduction of RKC-MPD's Private Sector Platform • Closing remark from Mr Michikazu Kojima, Senior Advisor, RKC-MPD, ERIA <p>MC: Cô Ellen Putri Edita (ERIA)</p> <p>Video giới thiệu Nền tảng khu vực tư nhân (PSP)</p> <p>Link: ERIA RKC-MPD's Private Sector Initiatives to Reduce Plastic Waste and Marine Plastic Debris - YouTube</p> <ul style="list-style-type: none"> • ERIA mời các đại biểu tham gia vào nền tảng trực tuyến <p>Bế mạc – Tóm tắt nhanh 2 phút</p> <p>Ông Michikazu Kojima, Cố vấn cao cấp, RKC-MPD, ERIA</p>

LANGUAGE

The webinar will be in Vietnamese and English with simultaneous translation.

NGÔN NGỮ

Hội thảo trực tuyến được phiên dịch đồng thời tiếng Việt và tiếng Anh.